1.

A: How are you getting along with your new roommate?

B: Well, she's very different from the one I had last semester.

A: Really?

B: Yeah. My old roommate used to play her radio really late and get about 20 phone calls a night. I could never get my work done. Luckily, my new roommate is very quiet and hardly talks on the phone. I really like her.

*1.*

*A: Como você está se dando com seu novo colega de quarto?*

*B: Bem, ela é muito diferente da que eu tive no semestre passado.*

*R: Sério?*

*B: Sim. Minha antiga colega de quarto costumava tocar seu rádio muito tarde e receber cerca de 20 telefonemas por noite. Eu nunca conseguia fazer meu trabalho. Felizmente, minha nova colega de quarto é muito quieta e mal fala ao telefone. Eu realmente gosto dela.*

2.

A: Do you have the same roommate this semester?

B: No, I have a new one, unfortunately. I don't like him too much.

A: Oh?

B: Yeah. David, my roommate from last semester, was really neat and clean. My new one leaves his clothes all over the place. The place is always a mess.

*A: Você tem o mesmo colega de quarto neste semestre?*

*B: Não, eu tenho um novo, infelizmente. Eu não gosto muito dele.*

*R: Ah?*

*B: Sim. David, meu colega de quarto do semestre passado, era muito asseado e organizado. O meu novo deixa as roupas por todo o lado. O lugar está sempre uma bagunça.*

3.

A: Has your new roommate moved in yet?

B: Yes. Last week.

A: Is he okay?

B: Oh, yeah! I am so glad my old roommate left. He was always in a bad mood about things. My new one is so friendly and always happy. We get along really well.

*A: Seu novo colega de quarto já se mudou?*

*B: Sim. Semana Anterior.*

*R: Ele está bem?*

*B: Ah, sim! Estou tão feliz que meu antigo colega de quarto foi embora. Ele estava sempre de mau humor com as coisas. Meu novo é tão amigável e sempre feliz. Nós nos damos muito bem.*

4.

A: What's your new roommate like?

B: Oh, we've already started having arguments.

A: How come?

B: She likes to have her friends come by all the time. The place is always full of her noisy friends.

A: Oh. That's too bad. You used to get along so well with the old one.

B: I know. She was really considerate.

*A: Como é seu novo colega de quarto?*

*B: Ah, já começamos a ter discussões.*

*R: Como assim?*

*B: Ela gosta de receber seus amigos o tempo todo. O lugar está sempre cheio de seus amigos barulhentos.*

*R: Ah. Isso é ruim. Você costumava se dar tão bem com a antiga.*

*B: Eu sei. Ela era realmente atenciosa.*

5.

A: How are you and your roommate getting along?

B: Pretty well. She usually comes home late, but she's always careful not to make any noise in case I'm sleeping. She's very thoughtful. I like that.

A: That's nice.

B: Yeah. She's a real change from my old roommate. She only ever cared about herself.

*A: Como você e o seu colega de quarto estão se dando?*

*B: Muito bem. Ela geralmente chega tarde em casa, mas sempre toma cuidado para não fazer barulho caso eu esteja dormindo. Ela é muito atenciosa. Eu gosto disso.*

*R: Isso é legal.*

*B: Sim. Ela é uma verdadeira mudança em relação à minha antiga colega de quarto. Ela só se importava com si mesma.*

6.

A: Has your roommate arrived yet?

B: Yes, he has. He's really fun.

A: Oh, good!

B: Yeah. He has a great sense of humor, so we're always joking and telling stories.

A: That's great. Your old roommate never told jokes.

B: Yes, he was so serious about everything.

*A: Seu colega de quarto já chegou?*

*B: Sim, já. Ele é muito divertido.*

*R: Ah, que bom!*

*B: Sim. Ele tem um ótimo senso de humor, então estamos sempre brincando e contando histórias.*

*R: Isso é ótimo. Seu antigo colega de quarto nunca contava piadas.*

*B: Sim, ele era tão sério sobre tudo.*

1. Hi. Paul. This is Ted. Listen, could you do me a favor? I left my chemistry book on my bed. I hope you can find it. The bed's a mess because I didn't have time to make it this morning. Could you bring my book with you to class this afternoon? I need it for class, and I don't have time to go back for it. Thanks.

*Olá. Paulo. Este é o Ted. Ouça, você poderia me fazer um favor? Deixei meu livro de química na minha cama. Espero que você possa encontrá-lo. A cama está uma bagunça porque eu não tive tempo de fazê-la esta manhã. Você poderia trazer meu livro com você para a aula esta tarde? Preciso dele para a aula, e não tenho tempo de voltar para buscá-lo. Obrigado.*

2. Anne. This is Meg. I've invited a couple of friends to come by tonight at 7:30 to watch TV with us. You know them – Dave and Sue. Would you be able to pick up some snacks? I have a class till 7:00, so I won't have time to buy them before the guests arrive. I'll pay you back when I get home. Thanks!

*Ana. Essa é a Meg. Convidei alguns amigos para vir esta noite às 19h30 para assistir TV conosco. Você os conhece – Dave e Sue. Você seria capaz de pegar alguns lanches? Tenho aula até as 19h, então não terei tempo de comprá-las antes que os convidados cheguem. Eu vou te pagar de volta quando eu chegar em casa. Obrigado!*

3. Hey Ken, it's John. Guess what? My folks just sent me an e-mail to say they'll be over to visit around five. Sorry, but I left the living room in a real mess. Could you give it a quick clean up? I have soccer practice till 4:30, and I can't get back to do it myself. We can all go out for dinner together later. I'll buy you whatever you want to eat!

*Ei Ken, é John. Adivinha? Meus pais acabaram de me enviar um e-mail para dizer que virão para me visitar por volta das cinco. Desculpe, mas eu deixei a sala de estar em uma verdadeira bagunça. Você poderia fazer uma limpeza rápida? Tenho treino de futebol até as 16h30, e não posso voltar para fazer isso. Podemos sair para jantar juntos mais tarde. Eu compro o que você quiser comer!*

4. Jill, this is Carrie. I'm calling because we're completely out of food. Sorry, but some friends came by earlier and we finished everything. We were really hungry! The refrigerator is completely empty. Could you get a few things for dinner on the way home? I have to finish an assignment, so I won't be home till about 8:00. By the way, I cleaned the apartment. I hope you like it.

*Jill, esta é Carrie. Estou ligando porque estamos sem comida. Desculpe, mas alguns amigos vieram mais cedo e terminamos tudo. Estávamos com muita fome! A geladeira está completamente vazia. Você poderia pegar algumas coisas para o jantar a caminho de casa? Eu tenho que terminar uma tarefa, então eu não estarei em casa antes das 8:00. A propósito, limpei o apartamento. Espero que você goste.*